

# Cadre et objectifs de la coopération au développement

## Le quatrième plan à moyen terme

(exercices 2017-2021)

Clarification des domaines d'intervention opérationnelle et des approches

Dans le quatrième plan à moyen terme, commencé avec l'exercice 2017, la JICA a élaboré des plans basés sur la Charte de la coopération au développement, portant sur des questions de développement telles que les infrastructures et la croissance économique, le développement des ressources humaines, la consolidation de la paix et les enjeux mondiaux, parallèlement aux questions régionales, aux partenariats avec divers acteurs et aux contributions aux discussions internationales. La JICA établit également des mesures détaillées pour renforcer ses fondations organisationnelles et opérationnelles, la sécurité et les contrôles internes dans le cadre de ce plan.

Grâce aux efforts déployés pour réaliser ces plans, la JICA continuera de jouer le rôle qu'on attend d'elle aussi bien au Japon qu'à l'étranger.

## Résumé du quatrième plan à moyen terme

Traiter les problèmes de développement et les problèmes mondiaux et contribuer aux intérêts nationaux au Japon grâce à la coopération au développement

Réaliser la paix, la sécurité et la prospérité ainsi qu'un environnement international doté d'une stabilité, d'une transparence et d'une prévisibilité élevées

Contribuer à renforcer la confiance de la communauté internationale envers le Japon, renforcer les relations entre les régions en développement et le Japon, et formuler l'ordre et les normes de la communauté internationale

Contribuer à la dynamisation de l'économie et de la société japonaises en renforçant les liens entre les régions en développement et le Japon

### Domaines d'intervention opérationnelle

- (1) Renforcer les capacités des individus qui seront des acteurs clés du développement de leur pays
- (2) Consolider les partenariats entre les acteurs du Japon qui participent et contribuent à la coopération au développement et à la revitalisation régionale
- (3) Contribuer aux engagements internationaux et servir de leader au sein de la communauté internationale
- (4) Renforcer les mesures de sécurité

### Approches prioritaires

- (1) Promouvoir une coopération au développement qui établisse une relation de confiance mutuelle en mettant l'accent sur l'appropriation par le pays et le partenariat
- (2) Promouvoir des approches centrées sur l'être humain basées sur le concept de sécurité humaine
- (3) Renforcer les opérations stratégiques et améliorer la qualité des opérations de la JICA
- (4) Diffuser des informations claires et uniformes

### Initiatives concrètes

#### Efforts sur les problèmes prioritaires

- (1) « Croissance de qualité » et éradication de la pauvreté par cette croissance
- (2) Partage des valeurs universelles et réalisation d'une société pacifique et sûre
- (3) Relever les défis mondiaux

#### Renforcer les partenariats japonais

**Renforcer les bases de la mise en œuvre**  
(Relations publiques, recherche, évaluations des opérations, etc.)

#### Questions prioritaires régionales

**Renforcer les mesures de sécurité**

#### Autres questions importantes de gestion opérationnelle

(Promotion d'une coopération au développement efficace et efficiente ; contribution proactive aux discussions internationales et renforcement des partenariats avec les organisations internationales, les donateurs bilatéraux et autres ; et renforcement des contrôles internes)

### Politiques et initiatives importantes du gouvernement japonais

Charte de la coopération au développement  
Politiques connexes  
Engagements du gouvernement

### Cadre international entourant la coopération au développement

Objectifs de développement durable (ODD)  
Accord de Paris (changement climatique)

À l'heure où le Japon et la communauté internationale connaissent des changements considérables, le rôle de la JICA est lui aussi en constante évolution. Conformément à la loi, la JICA mène ses opérations sur la base de plans à moyen terme établissant des cycles quinquennaux. Le quatrième plan à moyen terme (exercices 2017-2021) a débuté durant l'exercice 2017.

La communauté internationale a adopté « Transformer notre monde : Le Programme de développement durable à l'horizon 2030 » en septembre 2015, avec les objectifs de développement durable (ODD) en tant qu'objectifs mondiaux pour la réalisation d'une société durable d'ici 2030. Afin de contribuer à la réalisation des ODD, la JICA a formulé trois piliers pour sa coopération internationale.

## Objectifs de développement durable : ODD

Objectifs mondiaux pour 2030

Formulés pour prendre la suite des objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) compilés en 2001, les ODD portent sur les problèmes restant à résoudre après les OMD et les défis apparus au cours des 15 dernières années, tels que l'urbanisation, le changement climatique et les inégalités. La philosophie des ODD est illustrée par le slogan « Personne ne sera laissé de côté ». Pour que tout le monde profite des avantages du développement, il faut d'abord atteindre ceux qui en sont les plus éloignés.

Afin de réaliser une telle société, il faut renforcer la collaboration entre les différents partenaires, en incluant non seulement les agences internationales et les gouvernements nationaux, mais aussi les gouvernements locaux, les entreprises privées et la société civile, entre autres.

## Trois piliers de la coopération de la JICA pour atteindre les ODD

Afin de contribuer aux ODD par la coopération internationale, la JICA a publié un exposé de position sur la question en septembre 2016. Pour plus de détails, consultez : Exposé de position de la JICA sur les ODD (en anglais)

[ → [https://www.jica.go.jp/aboutoda/sdgs/ku57pq00001qfok2-att/JICA\\_torikumi\\_e.pdf](https://www.jica.go.jp/aboutoda/sdgs/ku57pq00001qfok2-att/JICA_torikumi_e.pdf) ]

### 1 Les ODD visent à créer un monde dans lequel personne ne sera laissé de côté et à accélérer la réalisation de la sécurité humaine.

La JICA œuvre à la réalisation de la « sécurité humaine » et de la « croissance de qualité » pour contribuer à la paix, à la stabilité et à la prospérité de la communauté internationale. Les ODD accélèrent et promeuvent cette philosophie de coopération du Japon afin que la JICA contribue de manière proactive à la réalisation des ODD grâce à son leadership.



### 2 La JICA jouera un rôle clé dans la réalisation de 10 objectifs en utilisant l'expérience du Japon.

La JICA contribuera à l'ensemble des 17 objectifs et jouera un rôle clé dans la réalisation de 10 d'entre eux (objectifs 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 13 et 15) en tirant parti de la propre expérience de développement économique et social du Japon et de l'expérience de la JICA en matière de coopération au développement.

### 3 La JICA renforcera les partenariats.

La JICA assurera l'impact de la coopération sur les ODD en utilisant les connaissances du Japon, en introduisant des innovations et en collaborant avec des partenaires locaux et internationaux afin d'accélérer la réalisation des ODD.